



あのまちこのまち情報

合併で池袋上町会誕生



6月1日(日)
池袋二丁目曙町会を解散し、池袋二丁目南町会と合併し、6月1日「池袋上町会」が誕生しました。会長は兼村仁(左)さん、副会長は戸澤佳子(右)さん。

公園再構築プランのワークショップ開催



6月15日(日)
ワークショップは担当の小俣係長(公園緑地課)に記事をお願いしました。身近な公園の再整備や活用方法を、地域の皆さんと考えるワークショップを、巣鴨・西巣鴨地域と高田地域で開催しました。町会の方々ははじめ多くの方が参加し、公園に必要な遊具や施設や、やってみたい活動など、様々なご意見をいただきました。8月に二回目のワークショップを行い意見集約し、今年度中に「公園再構築プラン」をとりまとめ、皆様にお示しする予定です。

染井よしの町会スイカ割り



7月19日(土)
染井よしの町会と友好協定を結んでいる魚沼市からスイカを仕入れています。今年は仕入れを昨年の2倍にしたものの、開始15分で完売しました。スイカ割りも行われ、夏休みの親子で大賑わいでした。

開催します

サンシャインシティ納涼盆踊り



★開催日
7月31日(木)
8月2日(土)
★会場
サンシャイン広場
★主催
サンシャインシティ納涼盆踊り大会実行委員会

東池袋南大塚仲町会盆踊り



★開催日
8月15日(金)
16日(土)
★会場
大塚台公園(汽車のある公園)
★主催
東池袋南大塚仲町会

駒込六丁目東文化会



★盆踊り開催日
8月23日(土)
18時〜21時
8月24日(日)
18時〜20時20分
★緑日
8月24日(日)
15時〜16時半
★会場
駒込六丁目児童遊園
★主催
駒込六丁目東文化会

詳細は主催者のホームページや町会の回覧・掲示等でご確認いただけます。
＊雨天の中止にご注意ください。

町会のこと教えて！

町会と自治会に違いは？

問 町会と自治会の違いは何ですか？
答 町会と自治会の違いは何ですか？
地域によって呼び名が異なる場合もありますが、基本的な役割や活動内容はほとんど同じです。どちらも地域住民の自主的な組織で、防災・防犯・福祉・環境等の課題に取り組んでいます。
問 町会の役割は何ですか？
答 町会の役割は、地域の絆を深め、住民の安全と快適な生活を保つことです。また、地域の声を行政に届ける役割も果たしています。

私たちが町会を支えます



町会・自治会を支える「緑の下の力持ち」区民活動推進課地域振興グループの五十嵐理奈係長と中村比呂主任をご紹介します。
問 これまでの経験で、思い出に残っていることは？
五 担当になって7年目になります。実は今でも区政連絡会は緊張します。オンラインでの区政連絡会を始めて4年が経ち、現在ではり地区で導入されています。始めは不安をお持ちの方もいらっしやい

ました。今では皆さん前向きに取り組んでくださっていて、本当に嬉しく思います。
中 町会のイベントに何うと、「よく来てくれたね」と声をかけていただけました。地方出身の私にとって、今では町会に知り合いも増え、ここが第二の故郷のように感じています。
問 町会へのエールを！
五 地域を住みやすくするために活動されている皆さんには、感謝の気持ちしかありません。町会は、いざというときのセーフティネット。これからも、頼りになる町会と一緒に盛り立てていきます。
中 いつもありがとうございます。少しでも町会の皆さんのご負担を減らせるよう、頑張りますのでいつでもご相談ください。

編集後記

7月・8月、町会主催の夏の風物詩「盆踊り」が区内各所でにぎやかに開催されています。安全・安心を第一に、どうすれば皆が楽しめるかを考え抜き、町会役員の皆さんは何度も打ち合わせを重ね準備を進めてきました。楽しそうに踊る子どもたちや浴衣姿の家族、屋台を支える町会役員の姿から、地域の温かなつながりが伝わってきます。ある町会長の「町民の笑顔が苦勞を忘れさせてくれる」という言葉が印象的でした。
地域の絆が深まる夏。ご尽力いただいている町会役員の皆さまに、心から感謝を込めて――。(藤田)

みて！町会紹介動画



シティプロモーション課との共同制作です。もし町会がなかったら？どんなに皆さん困るか、あらためて考えてみたいですね。

問い合わせ

区民活動推進課 03-3981-0479
東部区民事務所 03-3915-2334
西部区民事務所 03-4566-4022

町会・自治会紹介



町会・自治会の一覧、区域図がご覧になれます

活動に時々しか参加できません

問 忙しくて活動に参加できないのですが、それでも加入できますか？
答 もちろん加入できます。すべての行事や活動に参加する必要はありません。できる範囲での関わり方が歓迎されています。情報共有だけでも意味がありますので、お気軽にご参加下さい。